

24

Series of the month of Ramadan
زنجیرا ھیفا رہمہزانی



20 IMPORTANT POINTS ABOUT CONTINUING
RELIGION AFTER THE HOLY Month of
Ramadan

20 خالین گرنگ

دہر بارہی بہر دہوام بونا لسہر دینی
بشتی ھیفا رہمہزانی



مزگہفت

نقیسین: الشیخ محمد صالح المنجد
بادینیکرن: ٹہشین علی حسین

20 خالین گرنگ دہر بارہیسی

بہر دہو امبوونا ل سہر دینی پشتی

ہہیقا رہمہزانا پیروز

نقیسین

الشیخ محمد صالح المنجد

وہرگیپران ب دہستکاری قہ

ستافن مالپوری و ہلامہکان - بہہشت

بادینیکن

تہقین علی حسین

مزگہفت

www.mzgaft.com

زنجیرا ھعیقا رہمہزانی



نقیسین: الشیخ محمد صالح المنجد.

وہرگیان ب دہستکاری ۛہ: ستافن مالپہری و ہلامہکان و بہہشت.

بادینیکرن: ٹہفین علی حسین.

پیداچوون: لقمان مزوری.

دیزایننا ناۛہروکن: سایتن مزگہفت.

دیزایننا بہرگی: ژیگر سیتہی.

ہژمارا زنجیری: (24).

ژ بہرہمین: سایتن مزگہفت www.mzgaft.com



الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن اهتدى بهداه، أما بعد:

خوشک و براین بهریز ئهفه کومه کا شیرت و ئاموژگاریایه دهر بارهیی ئستیقامه و بهرده وامبوون ل سهر دینی پشتی خلاس بونا همیفا رهمهزانا پیروز دگل بیهنقه دانا هاقینی.

داخواز ژ خودایی مهزن دکهین، بکته جهی مفایی، و پاداشتی خیری بدهته وان که سان ئهوین به لآف دکهن و دبنه هاریکار دبه لآف کرنی دا.

1- ئه و که سی خودایی مهزن هاریکاریا وی کری دهه یفا رهمهزانی دا ل سهر کرنا په رستنئ و عیاده تی و ده می خو بوراندییه ب کرنا په رستنئ و نیزیک بونا خودایی مهزن ب شهف و روژ، پیدقییه پشتی همیفا رهمهزانی ژی ئه ویی بهرده وام بیت ل سهر په رستنئ و ژئ سار نه بیت.

2- بهرده وامبوونا ل سهر دینی مهزترین ریژ و که رامه ته، و ئیکه ژ مهزترین نیعمه تین خودئ ل سهر بهنده یی.

ژ به رهندي ل ده می سو فیانی کوری عه بدوللاهی ئه فه فی - رازیوونا خودئ لی بیت - داخواز ژ پیغه مبه ری خودئ ﷺ کرکو فی ری

تشته کى بکته گشتگیر و کومکهر بیت دئیسلامى دا، دا کو پیدفى
ب چ که سین دی نه بیت پرسىارى ژى بکته.

گوت: ئە یی پیغه مبهرى خودى من فیری تشته کى بکه کو پشتی ته
ئەز پیدفى ب چ که سان نه بم پرسىارى ژى بکه م، پیغه مبهرى عَلَيْهِ
گوت: "قُلْ: **أَمْتُ بِاللَّهِ فَاسْتَقِمَّ**" ئانکو: بیژه من باوه رى ب خودى
ئینا و بهرده وام به ل سهر.

خودایى مهزن دبیژیت: **{فَأَسْتَقِمَّ كَمَا أُمِرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا**
تَطَعُوا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ} [هود: 112]

ئانکو: فیجا تو - ئە ی موحه ممه د- و هه چیی د گهل ته توبه کرى
وهسا خو ل سهر ریکى راست بکه ن وه کى خودایى ته فرمان پى
کرى، وهوین پى ل وان توخویبان نه دانن یین خودى بو هه وه
دانان، هندی خودایى هه وه یه ب هه مى کریارین هوین دکهن یى
بینهره، تشته ک ژى ل وی بهرزه نابت، و ئە و دى هه وه سهرا وان
جزاده ت.

ههروهسا خودایى مهزن دبیژیت: **{إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ**
اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ
الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ} [فصلت: 30]

ئانکو: هندی ئەون یین گۆتین: الله ب تنی خودایی مهیه یی بی شریکه، پاشی خو ل سەر شریعه تی وی راست کری، ل دەمی مرنی فریشته ب سەر وان دا دئینه خواری و دبیتزنی: هوین ژ مرنی و تشتی ب دویش دا دئیت نەترسن، و ل سەر وی تشتی هوین ل دویش خو دەیلنه ل دنیا یی هوین ب خەم نە کهفن، و مزگینیا مه ب وی بەهشتا ژقان بو ههوه پی دهاته دان ل ههوه بت.

ئیمامی عومەر -پازیبوونا خودی لی بیت- ئەف ئایه ته ل سەر میمبەری خواند و گوت: بەردەوامبوون ل سەر پەرستنا خودایی مەزن وه فیر ناکەن وه کی ریشیا(1).

و ئیمامی قەتادە -خودی دلۆقانی پی ببهت- دبیتزیت: بەردەوام بن ل سەر پەرستنا خودایی مەزن و سەر پیچی پی نە کەن.

و حەسەنی بەصری -خودی دلۆقانی پی ببهت- دەمی ئەف ئایه ته خواندی گوت: یا الله تو پەروردگاری مهیی، بەردەوامی پی ب رزقی مه بکه ل سەردینی(2).

(1) الطبري (٢٠/٤٢٥).

(2) تفسير الطبري (٢٠/٤٢٥).

مه‌ره‌م ژفیی ئایه‌تی به‌رده وامبوونه ل سهر فه‌رمان و گوهداریکرنا خودایی مه‌زن، و ل سهر ئه‌خلاق و ره‌وشتی وان که‌سان ئه‌وین به‌رده وام ل سهر ری‌کا راست بیی خو لابدهن بو لایی راستی یان چه‌پی، و ئه‌فه هه‌می گوهداریکرنا خودی بخو‌فه دگرت یین ئاشکه‌را و یین فه‌شارتی، و دویر که‌فته ز هه‌می تشتین قه‌ده‌غه‌گری(1).

3- پیدفیه موسلمان به‌رده وام بیت ل سهر دینی خو، کریارین باوه‌رداری ده‌مه‌ک ژ ده‌مان بدوماهی‌ک ناهیت هه‌تا ئه‌و پروژا دم‌ریت، خودایی مه‌زن دبی‌ژیت: {وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ} [الحجر: 99]

ئانکو: وتو به‌رده وامیی دپه‌رستنا خودایی خو دا بکه هندی تو یی زیندی بی هه‌تا مرن دگه‌هته ته و وی وه کر.

وحه‌سه‌نی به‌صری -خودی دلوفانیی پی به‌ت- دبی‌ژیت: خودایی مه‌زن چ تشته‌ک بو باوه‌رداری نه‌دانایه کو ئه‌و ژکارو کریاران ب راوه‌ستیت ژبلی مرنی، و پاشی ئه‌ف ئایه‌ته خواند(2).

(1) جامع العلوم والحکم لابن رجب (۱/۵۱۰).

(2) لطائف المعارف لابن رجب، لاپه‌ری (۲۲۳).

عبدالرحمانی کوری مه هدی - خودی دلوقانی پی بیهت - دبیثیت:
 نه گهر گوتبانه حهمادئ کوری سه له مه یی سپیدی تودئ مری نه وی
 چ کریار نه بون زیده تر بکهت، ئانکو هندی کار و کریار بو خودی
 دکرن.

ههروهسا ئیمامی زهه بی - خودی دلوقانی پی بیهت - دبیثیت:
 ههمی ده می خو ب په رستنئ و زکری دبوراند⁽¹⁾.

ژ دو عاین پیغه مبرئ خودی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "اللهم إني أسألك الثبات في الأمر
 والعزيمة على الرشد"⁽²⁾

ئانکو: خودایی من نه ز داخوازا جیگیر بوونی ژته دکم ل سه
 دینی ته، وموکوم بونا ل سه ر کاری چاک و سه رفه رازی.

ههروهسا ئیمامی ئبن نه لقه یم - خودی دلوقانی پی بیهت - دبیثیت:
 هیممهت بلندییا موسلمانئ و ئنییه ته کا راست نه گهر نه ف
 ههردووکه ئانکو (هیممهت بلندی و ئنییه ته کا راست) پیکفه کوم
 بوون نه و بهنده دئ گه هیته جهی پی مه بهست.

(1) سیر أعلام النبلاء (۷/۴۴۷)، ب دستکاری فه.

(2) رواه الترمذي (۳۴۰۷)، والنسائي (۱۳۰۴)، وصححه الألباني لغيره.

4- پیدقییه موسلمان ژ په رسته کئی بو په رسته کئی دی بچیت و بکهت، و بهرده وام بیت، و خیر و چاکیی زیده بکهت د ههمی ته مهنی خو دا، چونکی په رستن چ ده مان و چ وهرزان نا راوه ستیت، به لکو په رستن بهرده وامن، خودایی رهمهزانی خودایی هه یقین دیه ژی.

فرمانا ل موسلمانا هاتییه کرن ههمی ده ما په رستا خودی بکهن، ههروه کی خودایی مه زن دینیت: **قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ** [الانعام: 162-163]

ئانکو: تو بیته: هندی نقیژا من و قوربانی منه ب تنی بو خودی نه، نه بو صه نه م و مری و نه جنانه، ونه بو کهس ژ وانه بین هوین ژبلی خودی قوربانان بو ددهن، و ژینا من و مرنا من بو خودی یه خودایی ههمی چیکریان. چو هه فیشک بو وی نینن نه د خوداینیا وی دا و نه د په رستن و ناف و سالوخته تین وی دا، و ب ته و حیدا صافی خودایی من فرمان ل من کریه، و نه ز یه که مین که سم ژ قی ئوممه تی من خو ب ده ست خودی فه بهردای و باوهری پی ئینای.

خرابترین کهس ئەو کهسه یه ئەوئ خودایئ مهزن نه نیاسیت بتئی د رهمه زانئ دا.

ژئه گهرین دویر کهفتنا بهندهیی ل سهر په رستنئ ئەوه: کو بهنده بزقریت ل سهر کرنا گونههئ و خرابیئ پشتی په رستنئ.

5- خودایئ مهزن نمونه بو مه ئیناینه د قورئانا پیروز دا پشتی وان سوز و په یمانان و دو یقدا هیلانا په رستنئ و قه گه رییان بو پیشیی، و خراب کرنا کارین چاک ب کارین خراب، خودایئ مهزن مه ئاگه هدار دکهت و دبیزیت: **{وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَصَتْ غَزَاهَا مِنْ**

بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَبَتْ} [النحل: 92]

ئانکو: وهوین ل په یمانین خو ئیقه نه بن، کو مه ته لاهه وه وه کی یا وئ ژنکی لی بیت ئەوا ته فنی خو دریست و موکم دکهت، پاشی قه دکه ته قه.

دبیزن: ئافره ته ک هه بوو عاقلئ خو ژدهست دابوو و توشی واسواسئ ببوو، ته شیه ک ل دهف بوو ژسوفی و په مبی ته شی دکر، فه رمان ل خزمه تکارین خو دکر ته شی بکهن، ئەوان ژی گوهدارییا وئ کر و هه تا نیقا روژئ پیقه مژویل بوون، ده می ژ ته شی خلاس دبوون دا بیژته وان هه میی ب هه لوهشینن قه، و

ئەو دا هەمیفا هەلۆهشینن و وەکی دەستیکی لیکەنە قە، و ئەقە ژ
عەدەتین وی بوو.

ئەقە نمونەیه کە خودایی مەزن بو مەدئینیت ئەو ئافرەتا تەقنی خو
د هەلۆهشینیت، ئەم ژێ ئەها هوسا پەرستین خو نە هەلۆهشینن،
پشتی کرنا پەرستنی خو وەکی قی ئافرەتی لی نە کەین، چونکی ئەقە
نە ژکاری کەسی ب عاقلە، و ئەوی وەبکەت یی لۆمە کریه(1).

6- پیغەمبەری خودی ﷺ ئەم ئاگەهدار کرینە کو پشتی کرنا
پەرستنی ئەم پەرستنی بهیلین، ژ عەبدوللاهی کوری عومەری -
رازیبوونا خودی لی بیت- هاتییه قە گوهاستن دبیژیت: "یا عبدالله،
لا تکن مثل فلان کان یقوم الیل، فترک قیام الیل"(2)

ئانکو: ئەیی عەبدوللاھ وەکی فلان کەسی نەبە کو رادبوو شەف
نقیژی دکرن و پاشی هیلا.

7- ژ مەزنتین ئەگەرین بەردەوامبوونا ل سەر دینی، پشت بەستن و
دوعاگرنە ژ خودایی مەزن، کو داخواز ژ خودی بکەیی
جیگیربوون و موکومیی ب رزقی تە بکەت ل سەر پەرستنی.

(1) تفسیر الطبری (۳۴۲/۱۴)، والبغوي (۳۹/۵)، وابن کثیر (۵۹۹/۴).

(2) رواه البخاري (۱۱۵۲)، ومسلم (۱۱۵۹).

8- بمرده و ام بوونا ل سمر په رستنې ب زیره کی و شیانین ته نینه، به لکو هاریکاری و مننه تا خودی یه ل سمر ته، هه روه کی زه لامین چاک دوعا دکرن و دگوتن: **{ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ }** [آل عمران: 8]

ئانکو: وئهو دبیژن: خودایی مه یی ته مننه ل مه کری و بهری مه دایه دینی خو تو دلین مه دسهردا نه به، و ژقه نجیا خو تو دلوقانییه کا به رفره ه بده مه، هندی تویی تو پر قه نجیی ددهی: دان و قه نجیا ته گه له که، هه چییی ته بقیته بی هژمار تو ددهیی.

و ئیک ژدوعایین پیغه مبهری خودی ﷺ "اللهم رحمتك أرجو، فلا تكلني إلى نفسي طرفه عين" (1)

ئانکو: یا خودی هندی نقاندنا چافی تو من نه هیله ب هیقییا نه فسا من قه.

پترترین دوعایا پیغه مبهری ﷺ "يا مُقَلَّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ" (2)

(1) رواه أبو داود (٥٠٩٠)، وحسنه الألباني.

(2) رواه الترمذي (٢١٤٠)، وهو في صحيح الجامع (٧٩٨٧).

ئانکو: ئەیی خودایی دلان دگهوریت، دلی من جیگیر بکه ل سهر دینی خو.

9- ژ وه سییهت و ئاموژ گارییا پیغه مبهری خودی ﷺ بو هه فالین وی - رازیبوونا خودی ل وان بیت- دگوته وان: "إذا كنز الناس الذهب والفضة، فاکنز هؤلاء الكلمات: اللهم إني أسألك الثبات في الأمر، والعزيمة على الرشد" (1)

ئانکو: ئەگەر خه لک زیڕ و زیشی کوم بکهت، هوین قان چه ند په یقان کوم بکهن و بیژن: یا خودی ئەز داخوازا جیگیر بونی ژ ته دکه م ل سهر دینی، و موکومی و جدیاتییا کاری چاک و سهر فە رازییی.

10- ژ ئە گەرین بهرده و امییا ل سهر دینی، شهر کرنا دگهل نه فسعی و ئییه ته کا راستگویانه، ههروه کی خودایی مهزن دیژیت: **وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ** [العنكبوت: 69]

ئانکو: و ئەو خودان باوه رین جیهادا نه فسا خو و شه یسانی ونه یارین خودی کری، و سه بر ل سهر نه خوشییا د ریکا خودی دا کیشای،

(1) السلسلة الصحيحة (3228).

خودی بهری وان دی دته ریکین خیری، ودی وان ل سهر ریکا راست موکم کهت، وهه چیبی نهفه سالوخه تین وی بن نهو بو خو و بو خه لکی زی دی یی قهنجخواز بیت. و هندی خودی یه ب پشته فانی و پاراستن و تهوفیقا خو یی دگه ل وی یی قهنجیکار بت ژ به نییان.

11- ژ نه گهرین بهرده وامبونا ل سهر دینی تیکه لی و هه فالینیا دگه ل که سین چاکه و نهوین پابه ند ب دینی فه.

12- راستی و دروستیا ژینا مروقی نهوه ده می مروقی هه می ب سه روهت و مالی مروقی فه دچیت، هه روه کی حه سه نی به صری - خودی دلوقانی پی بهت- دبیژیت: نهی نه قیی ئاده می تو ژ چند پروژه کان یی پیکهاتی، هه ر پروژه کا دچیت یا ژ ته مه نی ته دچیت (ژ ته مه نی ته کیم دیت).

13- ده می مروقی نه گهره که بو دل خوشی و سه رفه رازیا پروژا دو ماهیبی یان نه گهره که بو سزا دانی

14- ئیمامی بن نه لقه میم -خودی دلوقانی پی بهت- دبیژیت: نه گهر خودایی مه زن خیر بو بهنده یه کی خو قیا دی هاریکاریا وی کهت نهو ده می خو دباشی (خیری) دا دهر باز کهت.

15- ئیک ژ نیعمه تین خودی یه دگه ل مروّقی کو مروّف ده می خو
 دخیری دا ببه ته سهری، ههروه کی دقّی فهرموودی دا هاتی "نِعْمَتَانِ
 مَغْبُونٌ فِيهَا كَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ: الصَّحَّةُ وَالْفِرَاعُ" (1)

ئانکو: دوو نیعمه ت پتریا خه لکی ژی دبی ئاگه هن، ئه وژی
 ساخه می و ده می قالا.

16- شه ریه ته ئه م ییت هانداین کو ئه م ده می خو دخیری دا ببه یه
 سهری، ههروه کی پیغه مبه ری خودی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دیتیت: "اغْتَنِمْ خَمْسًا
 قَبْلَ خَمْسٍ: شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ، وَصِحَّتَكَ قَبْلَ سَقَمِكَ، وَغَنَّاكَ قَبْلَ
 فَقْرِكَ، وَفِرَاعَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ، وَحَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتِكَ" (2)

ئانکو: پینج تشتا ب ده ست خو فه بینه به ری پینج تشتا ژده ست
 به دی، گه نجاتیا خو به ری پیربونی، له ش ساخیا خو به ری
 نه خوشیی، ده وله مه ندیا خو به ری هه ژاری، و ده می ته یی قالا به ری
 ده می تری ژ شولی، و ژیا نا ته به ری مرئی.

ههروه سا پیغه مبه ری صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بو مه روون کریه کو روژا دووماهیی
 دی پرسیار ژ بهنده یی هیته کرن کا وی بهنده یی چ کریه، "لا تزول

(1) رواه البخاری (٦٤١٢).

(2) صحیح الجامع (١٠٧٧).

قدم ابن آدم يوم القيامة من عند ربه حتى يسأل عن خمس، عن عمره فيم أفناه، وعن شبابه فيم أبلاه، وماله من أين اكتسبه وفيم أنفقه، وماذا عمل فيما علم" (1)

ئانکو: پی چ بهندا نا ثقیث ژ جهی وی ل پروژا دوماهییی ههتا پرسیارا پینج تشتا ژئی نه هیینه کرن، کا ته مهنی خو د چ دا بوراند، گه نجاتییا خو د چ دا بوراند، نه و مالی هه یی چه واپهیدا کربوو و چ دا دمه زاخت، و نه و زانینا هه یی چلی کر؟

17- ژ تمامیا دینی و مه زناهییا وی نه فهیه کو نه و ته شریع و یاساین داناین هه می تشتا بخو فیه دگرن و بو هه می که سا دگونجایی نه بو هه می ده ما و هه می جها.

18- ژ ئاسانکاری و لیبورینا ئیسلامی، کو تشتین حه لال ل سهر خه لکی پترن ژ یین حه رام، خودایی مه زن دیتیریت: **{ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا }**

ئانکو: قینجا تو - نه ی موحه ممد وه چییی دویکه فتنا ته کری- بهری خو راست بده وی دینی یی خودی بو ته دانای، کو ئیسلامه، و بهرده وام ل سهر بمینه؛ چونکی نه و د گه ل خو رستییا مروقی ری

(1) رواه الترمذي (۲۴۱۶). وصححه الألباني.

دکهفت، ومانا هه وه ل سەر فی دینی خو پیتفه گریدانه ب وی
خۆرستییی قه یا خودی مروف ل سەر چیکری.

19- ریک بو موسلمانی یا هاتییه دان کو ئەو دەمی خو بورینیت ب
حه لالی، و خوشیی بیخیته دلی خو و مال و زارو کین خو، و تشتین
حه لال لهزه تی ژئی و هربگریت ب حه لالی، ژ بوهندی ئەو بی
تاقه تی و وهستیانا ل سەر هه یی نه مینیت، ب گه ریان و سه یران و
گه شتان.

20- بهین قه دانا هاقینی دهر فته ته کا مه زنه بو بده ست قه ئینانا کومه کا
بابه تین ب مفا وه کی :

- 1- ژ بهر کرنا قورئانا پیروز.
- 2- هه قالینیا که سین چاک.
- 3- هاندان بو کارین خیری و کارین چاک.
- 4- به لاکرنا زانستی شرعی و حوکمین وی.
- 5- چوون به ره ف فیربوونا زانستی شرعی.
- 6- وه رزش کرن بو بهیز کرنا ئەندامین له شی.
- 7- باشی کرنا دگه ل ده یک و بابان، و سه ره دانا خزم و که س و کاران.
- 8- فیربوونا زانستین سه رده میانه وه کی (دروین، دارتاشی... هتد.

ل دوماهیین:

داخواز ژ خودایی مهزن دکهین هاریکاریا مه بکهت ل سهر کرنا
 زکری و سوپاسگوزاریی و په رستنا خو، و مه فیتری هندی بکهت
 کو د مفایی مه دا بیت، و بهره که تی بیخیته دهم و کارین مه.



والحمد لله رب العالمین وصلی الله و سلم علی
نبینا محمد وعلی آله وصحبه أجمعین

مزگفت

www.mzgaft.com